

Appendix 39.1 - Discharge Criteria				
Parameters	FEDERAL GUIDELINES	PROVINCIAL CRITERIA		DISCHARGE OBJECTIVES
	CWQG ⁽¹⁾	MDDELCC CRITERIA ⁽²⁾		CLIENT'S OBJECTIVES ⁽³⁾
	Protection of Aquatic Life (Long term exposition)	Surface water quality in Quebec		Final effluent discharge objectives
		Chronic effects	Acute effects	
Petroleum hydrocarbons C ₁₀ -C ₅₀ (µg/L)	*	200	1 800	-
Total polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH) (µg/L)				
Acenaphthene	5,8	38	100	-
Acenaphthylene	*	*	*	-
Anthracene	0,012	*	*	-
Benzo(a)anthracene	0,018	*	*	-
Benzo(e)pyrene	*	*	*	-
Benzo(b,j,k)fluoranthene	*	*	*	-
Benzo(c)phenanthrene	*	*	*	-
Benzo(a)pyrene	0,015	*	*	-
Benzo(g,h,i)perylene	*	*	*	-
Chrysene	*	*	*	-
Dibenzo(a,h)anthracene	*	*	*	-
Dibenzo(a,l)pyrene	*	*	*	-
Dibenzo(a,i)pyrene	*	*	*	-
Dibenzo(a,h)pyrene	*	*	*	-
7,12-Dimethylbenz(a)anthracene	*	*	*	-
Fluoranthene	0,04	1,6	14	-
Fluorene	3	12	110	-
Indeno(1,2,3-cd)pyrene	*	*	*	-
1,3-Dimethylnaphthalene	*	*	*	-
3-Methylcholanthrene	*	*	*	-
Naphthalene	1,1	11	100	-
Phenanthrene	0,4	1,4	4,7	-
Pyrene	0,025	*	*	-
1-Methylnaphthalene	*	*	*	-
2-Methylnaphthalene	*	*	*	1 000
2,3,5-Trimethylnaphthalene	*	*	*	-
Total polycyclic aromatic hydrocarbons	*	*	*	0,018
Volatil organic compounds (VOC) (µg/L)				
Benzene	370	370	950	51
Chlorobenzene	1,3	1,3	220	-
1,2-Dichlorobenzene	0,7	0,7	120	-
1,3-Dichlorobenzene	150	150	100	-
1,4-Dichlorobenzene	26	26	100	-
Ethylbenzene	90	90	160	-
Styrene	72	72	1 400	8
Toluene	2	2	1 300	-
Xylenes (o,m,p)	*	41	370	-
Chloroform	1,8	630	5 700	-
Vinyl chloride (chloroethene)	*	930	8 400	2,4
1,2-Dichloroethane	100	100	8 200	37
1,1-Dichloroethene	*	130	1 200	-
1,2-Dichloroethene (cis)	*	620	5 500	-
1,2-Dichloroethene (trans)	*	1 500	14 000	-
Dichloromethane	98,1	98	8 500	-
1,2-Dichloropropane	*	230	2 000	15
1,3-Dichloropropane	*	260	5 900	-
1,3-Dichloropropene (cis+trans)	*	9	81	-
1,1,2,2-Tetrachloroethane	*	200	910	4
Tetrachloroethene	110	110	1 400	3,3
Carbon tetrachloride	13,3	77	690	1,6
1,1,1-Trichloroethane	*	89	800	-
1,1,2-Trichloroethane	*	730	3 200	16
Trichloroethene	21	21	1 800	-
Other organic compounds				
PHENOLIC COMPOUNDS (µg/L)				
2,4-Dimethylphenol	*	380	1 300	-
4-Nitrophenol	*	200	940	-
Phenol	*	450	3400	-
2-Chlorophenol	7	18	160	-
3-Chlorophenol	7	*	*	-
4-Chlorophenol	7	15	140	-
2,3-Dichlorophenol	0,2	*	*	-
2,4+2,5-Dichlorophenol	0,2	11	92	-
2,6-Dichlorophenol	0,2	*	*	-
3,4-Dichlorophenol	0,2	*	*	-
3,5-Dichlorophenol	0,2	*	*	-
Pentachlorophenol	0,5	(8)	(9)	-
2,3,4,6-Tetrachlorophenol	1	1,2	11	-
2,3,5,6-Tetrachlorophenol	1	0,38	8,5	-
2,4,5-Trichlorophenol	18	2	46	-
2,4,6-Trichlorophenol	18	5	39	-
m-Cresol	*	*	*	-
ortho-Cresol	*	82	740	-
para-Cresol	*	25	230	-
Chlorophenols ⁽⁷⁾	*	*	*	-
Total Chlorinated phenolic compounds	*	*	*	-
PHENOLS (mg/L)				
Total Phenols	4	0,45	3,4	-
Total polychlorinated biphenyls (PCB) (µg/L)				
Total PCB (congeners)	*	*	*	3 ⁽¹⁷⁾
DIOXINS AND FURANS (pg/L)				
Total Toxic Equivalency ⁽⁸⁾ (TEQ)	*	*	*	15 ⁽¹⁷⁾
Dissolved metals (µg/L)				
Aluminum	100 ⁽⁴⁾	87	750	-
Antimony	*	240	1 100	-
Silver	0,10	0,1	86,7 ^(6,7)	-
Arsenic	5,0	150	340	-
Barium	*	(6)	(6)	440
Beryllium	*	757 ⁽⁶⁾	6 810 ⁽⁶⁾	-
Boron	1 500	5 000	28 000	-
Cadmium	0,09	(6,7)	(6,7)	-
Chromium	8,9	(6,7)	(6,7)	-
Copper	(5)	(6,7)	(6,7)	9,3
Tin	*	*	*	-
Iron	300	1 300	*	-
Magnesium	*	*	*	-
Manganese	*	(6)	(6)	1900

Appendix 39.1 - Discharge Criteria

Parameters	FEDERAL GUIDELINES	PROVINCIAL CRITERIA		DISCHARGE OBJECTIVES
	CWQG ⁽¹⁾	MDDELCC CRITERIA ⁽²⁾		CLIENT'S OBJECTIVES ⁽³⁾
	Protection of Aquatic Life (Long term exposition)	Surface water quality in Quebec		Final effluent discharge objectives
		Chronic effects	Acute effects	
Molybdenum	73	3 200	29 000	-
Nickel	(5)	(6,7)	(6,7)	52
Lead	7,0 ⁽⁵⁾	26,5 ^(6,7)	681 ^(6,7)	-
Sodium	*	*	*	-
Selenium	1,0	5,0	62	5,0
Zinc	30	(6,7)	(6,7)	-
Mercury	0,026	0,0009	0,0016	-
Other inorganic compounds				
Azote ammoniacal (summer) (N-NH3)	*	(10)	(10)	0,49
Azote ammoniacal (winter) (N-NH3)	*	(10)	(10)	
Chlorides	120	230	860	-
Conductivity	*	*	*	(18)
Total Cyanides	0,005	*	*	-
Biochemical oxygen demand	*	3	*	-
Fluorides	0,12	0,2	4	-
pH	*	<6,5 ou >9,0	*	-
Total Suspended Solids	*	(12)	(13)	12
Nitrates	2,9	2,9	*	-
Nitrites	0,06	(16)	(16)	-
Total Phosphorus	*	0,03	*	-
Total dissolved solids	*	*	*	(18)
Sulfates	*	(4)	(4)	691
Total Sulfides	*	0.00036 ⁽¹⁴⁾	0.0032 ⁽¹⁴⁾	-
Hardness (CaCO3)	*	*	*	(18)
Temperature (°C)				
Temperature	*	*	*	30
Chronic toxicity (U.T.c)				
CL50 - 7d (I.C. 95 %) (% v/v) with fathead minnow	*	1	*	-
Acute toxicity (U.T.a)				
CL50 - 48h (I.C. 95 %) (% v/v) with Daphnia magna	*	*	1	-
CL50 - 96h (I.C. 95 %) (% v/v) with rainbow trout	*	*	1	-

Legend:

* : No criterion presently available

- : No value available or no value selected.

U.T.c : Chronic toxicity units

U.T.a : Acute toxicity units

- Notes :**
- ⁽¹⁾ Canadian Water Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life
- ⁽²⁾ Surface water quality criteria in Quebec.
- ⁽³⁾ Selected effluent discharge objectives, notably based on preliminary environmental discharge objectives of the MDDELCC (April 2016).
- ⁽⁴⁾ For this parameter, the criterion varies with hardness and chloride concentration. See « Surface water quality *criteria in Quebec* » (MENV 2001).
- ⁽⁵⁾ For these metals, the criterion increases with hardness. See « Canadian Water Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life » (CCME).
- ⁽⁶⁾ For these metals, the criterion increases with hardness. See « *Surface water quality criteria in Quebec* » (MENV 2001).
- ⁽⁷⁾ For these metals, the criterion reduces with an adjustment factor applied to convert the quality criterion, which is expressed in total extractible metal, in dissolved metals. See « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001).
- ⁽⁸⁾ For this parameter, the criterion varies with pH according to the following formula: $e[1,005 \text{ (pH)} - 5,134] / 1000$. See « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001).
- ⁽⁹⁾ For this parameter, the criterion varies with pH according to the following formula: $e[1,005 \text{ (pH)} - 4,869] / 1000$. See « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001).
- ⁽¹⁰⁾ For this parameter, the criterion varies with temprature and pH of water. See appendix 2 of « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001).
- ⁽¹¹⁾ The quality criterion for total phosphorus aims at limiting the excessive growth of algae and aquatic plants in streams and rivers. The criterion for total phosphorus is applied on a case-by-case basis in order to account for specific conditions for streams and rivers in which groundwater seeps. Please consult with the DSEE of the Ministry.
- ⁽¹²⁾ In clear water (i.e. when suspended solids are < 25 mg/L), this criterion is defined by a maximal increase of 25 mg/L in comparison to the natural or ambient concentration (not influenced by a local source of suspended solids, by a significant rain event or snowmelt) according to context.
- ⁽¹³⁾ In clear water (i.e. when suspended solids are < 25 mg/L), this criterion is defined by a maximal increase of 5 mg/L in comparison to the natural or ambient concentration (not influenced by a local source of suspended solids, by a significant rain event or snowmelt) according to context. In turbid water (i.e. when suspended solids are > 25 mg/L), this criterion is defined by either (under revision): a) a maximal increase at all times of 25 mg/L in comparison to the ambient concentration when the latter varies between 25 and 250 mg/L; or b) a maximal increase of 10 % in comparison to the ambient concentration when the latter is above 250 mg/L at a given moment.
- ⁽¹⁴⁾ This quality criteria applies to the un-ionized fraction of hydrogen sulfide (H2S). This fraction can be estimated from the average pH of the receiving environment and the dissolved (or total) sulfide concentration (expressed as S-2) of the water sample. See « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001).
- ⁽¹⁵⁾ This quality criteria varies with chloride concentrations in surface water in which groundwater seeps. See « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001) and consult the DSEE.
- ⁽¹⁶⁾ For this parameter, the criterion increases with chloride concentrations in the water environment. See appendix 8 of « Surface water quality criteria in Quebec » (MENV 2001).
- ⁽¹⁷⁾ Objectives based on the limits for effluent discharge total concentration in the Regulation respecting pulp and paper mills (RLRQ, c. Q-2, r. 27).
- ⁽¹⁸⁾ No objective is given for this parameter but monitoring is required in order to interpret toxicity testing.